

入浴マナー

Bathing Etiquette

入浴礼仪

入浴禮儀

입욕 매너

Etiqueta en los baños termales

נימוס רחצה



入れ墨・タトゥーの方の入浴は禁止



No tattoo
 有纹身或刺青者禁止入浴
 有紋身以及刺青者禁止入浴
 문신, 타투를 하신 분은 입욕금지
 Está prohibida la entrada a las personas que tienen tatuajes
 אסור לעשות אמבטיה לאנשים מוקיעקים

履き物厳禁



No shoes
 严禁穿鞋入内
 嚴禁穿鞋進入
 신발을 벗으십시오
 Prohibido ingresar con calzado
 אסור לנעול נעליים בהחלט

水着で入浴しない



No swimwear
 请勿穿泳衣入浴
 請勿穿泳衣入浴
 수영복 착용 금지
 No puede entrar en las aguas termales con bañador
 אסור לעשות אמבטיה לאנשים לבושים בבגד ים

最初に身体を洗う



Clean your body before entering the bath
 入浴前、先将身体冲洗干净
 入浴前、請先將身體沖洗乾淨
 몸을 씻고 입욕하십시오
 Lavarse el cuerpo antes de entrar en las aguas termales
 קודם כל, שטוף את גופך

タオル・バスタオルを湯船に入れない



Do not put your towel into the water
 请勿将毛巾或浴巾放入浴池
 請勿將毛巾或是浴巾放入浴池
 탕에 수건, 목욕 타월을 넣지 마십시오
 No introducir las toallas pequeñas o tallas de baño en las aguas termales
 אסור לשים מגבת /או מגבת רחצה באמבטיה

髪の毛を湯船につけない



Keep your hair out of the bath water
 请勿将头发浸入浴池
 請勿將頭髮浸入浴池
 탕에 머리카락을 넣지 마십시오
 No introducir el cabello en las aguas termales
 אל תכנס את השערות לאמבטיה

大声を出さない



Keep the noise down
 请勿大声喧哗
 請勿大聲喧嘩
 탕내 정숙
 No hablar en voz alta
 אל תדבר בקול רם

アルコール類を持ち込まない



Do not bring and drink alcohol
 请勿携带酒类进入
 請勿攜帶酒類進入
 알코올류 지참 금지
 No se puede introducir bebidas alcohólicas
 אל תביא משקאות אלכוהוליים

泳がない



No swimming
 请勿游泳
 請勿游泳
 수영 금지
 Prohibido nadar
 אל תשהה

身体を拭いてから脱衣所へ



Dry yourself before heading back to the changing space
 回更衣室前、请先将身体擦干
 在回更衣室前、請先將身體擦乾
 몸을 닦고 탈의실로
 Secarse el cuerpo antes de ir al vestuario
 אל תכנס לחדר ההלבשה לפני שתייבש את גופך